



科尔传

凌翔 著

当代国际风云人物传记丛书

东方出版社

当代国际风云人物传记丛书

科 尔 传

凌
翔
著

东方出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

科尔传/凌翔著·

—北京：东方出版社，1998.7

(当代国际风云人物传记丛书)

ISBN 7-5060-1121-2

I . 科…

II . 凌…

III . 科尔, H. (1930~) - 传记

IV . K83

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 15171 号

科 尔 传

KE ER ZHUAN

凌 翔 著

东方出版社 出版发行

(100706 北京朝阳门内大街 166 号)

北京市文星福利印刷厂印刷 新华书店经销

1998 年 7 月第 1 版 1998 年 7 月北京第 1 次印刷

开本：850×1168 毫米 1/32 14.125 印张 4 插页

字数：337 千字 印数：1—11000 册

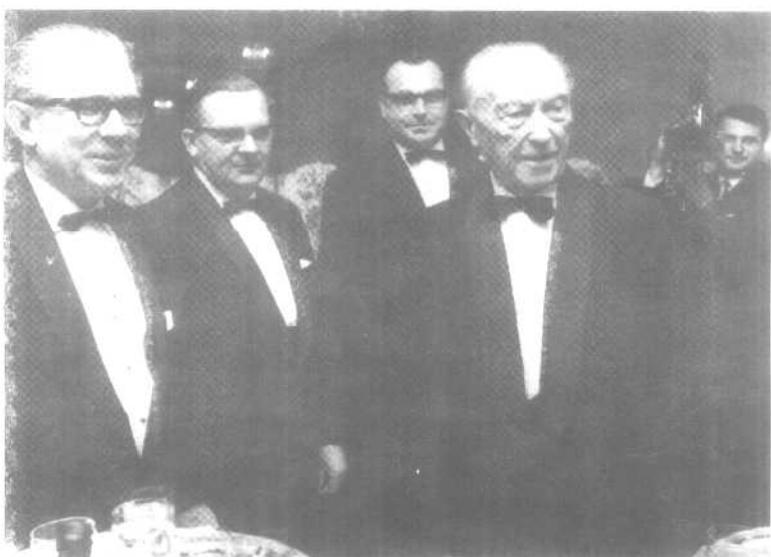
ISBN 7-5060-1121-2/K · 214 定价：28.00 元



● 学生时代的科尔



● 科尔夫妇（1974年）



● 科尔（左二）和康拉德·阿登纳（左四）



● 1982年10月，科尔宣誓就任联邦总理



● 1984年10月10日邓小平在北京会见科尔



● 1995年11月江泽民会见来访的科尔



● 1995年11月14日科尔访问中国人民解放军某部驻地后受到指战员的热情款待



● 科尔和埃德蒙·施托伊贝尔谈欧洲共同体问题（1997年）

引 子

1989年春夏，随着苏美关系的全面缓和和东西方军事对峙的明显减弱，东欧，特别是民主德国（简称民德或东德）政局发生了剧变。1989年5月2日，匈牙利决定拆除与奥地利边境上的铁丝网，为民德人绕道匈、奥逃往西德打开了第一个缺口。从这时起，在很短的时间里，成千上万的民德人涌入西德驻匈、捷、波等东欧国家的大使馆，要求西德外交人员帮助他们前往西德，出现了前所未有的“西逃潮”。

1989年9月10日，匈牙利宣布废除1969年同民德签署的《关于禁止对方无有效证件公民去第三国的协定》。9月30日，捷克斯洛伐克开始用专列把滞留在布拉格的1.1万多名民德人送往西德。10月5日，运送民德难民经民德去西德的专列从华沙开出。在这种形势下，民德被迫放宽限制，并决定公民可以申请直接去西德，而不必经第三国。

从此，民德政局益发陷入动荡之中。1989年11月7日，民德部长会议集体辞职；11月8日，政治局集体辞职；11月9日，柏林墙开放，成千上万的民德人向西柏林涌去。后来，每天都有数十万的民德人涌向西德和西柏林。

民德局势的变化把西德国内关于两德统一问题的谈论推向了一个前所未有的高度。就在柏林墙开放的1989年11月9日的第

二天，西德总理科尔中断在波兰的访问赶回波恩，召开内阁紧急会议，称实行旅行自由是东德的重大举措，西德支持东德继续深入改革。

1989年11月28日，西德总理科尔在联邦议会发表讲话，从存在两个拥有主权的德意志国家出发，提出实现德国统一的十点计划。

十点计划的前五点主要是西德给予东德以经济援助，实行不受阻碍的“双向旅行”，要求民德实行彻底的政治和经济改革，并举行“自由选举”。后五点是从不同方面阐述西德打算如何把两德关系的发展纳入总的东西方关系和欧洲联合的进程之中。其目的是阐明西德立场，强调它的根本利益之所在是北约和欧共体，以打消盟国对西德可能为了与民德统一而走“特殊道路”的疑虑。可以说，科尔的十点计划是关于德国统一的最早的比较全面的设想框架，对以后加快两德统一的谈判进程起到了开路先锋作用。

为解决德国统一的外部环境问题，科尔于1990年2月9日访问苏联，劝说苏联改变对德国统一问题的“顽固立场”，取得苏联在德国统一的方式、时间、速度和条件等问题上应由德国人自己决定的承诺。

在1990年3月18日民德大选的过程中，科尔于2月7日宣布成立了以自己为主席的“德国统一内阁委员会”，随后又成立了由各党议会党团领袖组成的“议会统一委员会”，以利听取各方意见。科尔此举实际上是对民德全面展开统一攻势。2月15日，科尔在议会讲话中毫不隐讳地宣称，民德选举对实现两德统一具有关键意义。科尔希望通过选举，在民德产生一个“民主、合法的有行动能力的”政府和一个“以尽快统一为目标”的施政纲领。最为突出的是，从1990年2月初到3月中旬的民德大选，科尔在一个多月的时间内6次进入民德境内发表讲话，听众达120多万人。

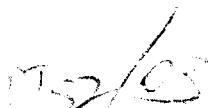
最终，支持两德统一的“德国联盟”在大选中获胜。科尔如愿以偿。从此，民德新政府把统一作为自己存在的唯一目标。

1990年7月15~16日，科尔出访苏联，双方就德国统一后的军事、政治地位，德国武装力量的最高限额以及不把北约的军事结构扩展到民德等一系列问题达成了八点协议。至此两德统一的最大外部障碍——统一后的德国联盟归属问题基本消除。

1990年10月3日，分裂四十余年的两个德国，在不到一年时间，和平地实现了德意志人民梦寐以求的愿望：国家的统一和民族的统一。科尔作为战后全德首任总理和“德国统一之父”而载入德国史册。

目 录

引子.....	(1)
第一篇 莱茵河之子	(1)
第一章 快乐童年.....	(3)
第二章 遭遇战争	(10)
第三章 中学时代	(27)
第四章 戴上博士帽	(40)
第二篇 走上政坛	(51)
第五章 初入政坛	(53)
第六章 步入州议会	(69)
第七章 州长生涯	(86)
第八章 进军波恩	(98)
第九章 入主总理府.....	(125)
第十章 让民众信服.....	(135)
第三篇 总理生涯	(153)

1


第十一章	创造经济奇迹	(155)
第十二章	促进科技发展	(165)
第十三章	推行多边外交	(174)
第十四章	独有的成功之道	(196)
第十五章	连任联邦总理	(208)
第四篇	统一德国之父	(229)
第十六章	概说民主德国	(231)
第十七章	密切两德关系	(240)
第十八章	德苏关系解冻	(250)
第十九章	开放柏林墙	(259)
第二十章	掀起统一浪潮	(271)
第二十一章	两德统一成一国	(289)
第五篇	全德总理	(311)
第二十二章	统一之初	(313)
第二十三章	融合东西部关系	(322)
第二十四章	严惩新纳粹	(334)
第二十五章	连任全德总理	(342)
第二十六章	谋求政治大国地位	(356)
第二十七章	迎接挑战	(394)
第六篇	发展德中友谊	(407)
第二十八章	培植德中友谊之树	(409)
后记		(445)

第一篇 莱茵河之子

第一章

快乐童年

莱茵河是一条美丽的河。这条西欧第一大河源出瑞士东部的阿尔卑斯山麓，它流经德国 700 公里，最后到达荷兰，在荷兰鹿特丹附近流入波翻浪滚的北海。

在莱茵河畔，有一座既年轻而又著名的化工城市，与河对岸的曼海姆市隔河相望，它的名字叫路德维希港。

路德维希港与曼海姆市就像一对孪生姐妹，在莱茵河畔幸福地玩耍。每到夜晚，两座城市的灯光将莱茵河映照得如同白昼。

路德维希港 1606 年初建时只是曼海姆要塞的桥头堡，当时还没有现在的名字，人们随口将它称为“莱茵堡”。18 世纪，曼海姆成为巴伐利亚侯国的首府。后来，为纪念巴伐利亚侯国国王路德维希一世，人们于 1843 年将这座已日渐显露城市风骨的“莱茵堡”更名为路德维希港。

作为莱茵河畔的交通要冲，因地理位置实在太得天独厚了，路德维希港发展速度十分惊人，到 19 世纪末，它就成了德国重要的贸易与工业中心，以至于超过了河对岸的曼海姆市。到今天，路德维希港已成为德国境内莱茵河上仅次于杜伊斯堡港的第二大港口。

德国现任总理科尔就出生在这样一座充满生机的城市里。

那是 1930 年 4 月 3 日。这一天，天阴沉沉的，淡淡的雨雾笼罩着整个城市。6 时 30 分，一个让人越看越喜欢的胖男婴在路德维希港市立医院出生了。在孩子响亮的哭叫声中，43 岁的税务秘书和预备役中尉约翰·卡斯帕尔·科尔和他的妻子采齐利娅给他们刚刚出生的儿子取名赫尔穆特·约瑟夫·米夏埃尔。

当时的人们谁也不会想到，这个可爱的胖小子会成为日后的“德国统一之父”、今天的德国总理。赫尔穆特是他的名，科尔是他的姓。父母给他取这个名，也许与他们都是虔诚的天主教徒有关。

赫尔穆特·科尔的祖籍在法兰肯塔尔。他的父亲约翰·卡斯帕尔·科尔于 1887 年 1 月出生在这里的一户农民家庭。他是长子，下有弟妹 12 人。兄妹 13 人，可谓人丁兴旺，然而，不幸的是，7 位弟妹未满 10 岁就先后夭折。

科尔的祖父是当地有名的管风琴演奏家，在教堂唱诗班担任教员，收入不菲。所以，科尔的父亲小时候生活在一片无忧无虑之中。然而，天有不测风云，一场谁也没有想到的大火顷刻间将全家的家产化为灰烬，从此，家境从殷实一落而成为贫困，全家人衣不遮体，食不饱腹。

约翰·卡斯帕尔·科尔 14 岁那年，因家庭实在无力供养他而被迫离家自谋生路。小小年纪，东奔西走，终于被一家磨坊收留。磨坊老板无儿无女，他见约翰·卡斯帕尔·科尔为人老实、勤快，

便收他为养子，这样，他的颠沛生活才告结束，终于有了一个虽不富裕但却温暖的家。

几年后，日渐长大的约翰·卡斯帕尔·科尔被征召入伍，来到巴伐利亚团当兵。1914年，第一次世界大战爆发，约翰·卡斯帕尔·科尔随团开赴前线，参加战争。那年，约翰·卡斯帕尔·科尔刚满17岁。

约翰·卡斯帕尔·科尔是在穷困中长大的，他没有上几天学，没有学历。而在当时的德国军队中，没有学历的人是很难得到提升的，然而，他又是幸运的，由于他的勤恳和机灵，他在上战场不久，就被破格提升为少尉，战争结束时，又被晋升为中尉。

1918年，第一次世界大战结束了。德国战败部队被遣散，约翰·卡斯帕尔·科尔终于离开了那令人担惊受怕的军旅，回到巴伐利亚。很快，他就找到了一份令人羡慕的工作，在巴伐利亚财政部门工作。

财政部门与钱打交道，所以，尽管约翰·卡斯帕尔·科尔收入不是太高，但总还是不太缺钱花。不久，在一个偶然的机会，约翰·卡斯帕尔·科尔与少女采齐利娅相遇。约翰·卡斯帕尔·科尔的聪颖和少女采齐利娅的美丽使双方一见钟情，1921年，两人兴高采烈地举行了婚礼，从此，约翰·卡斯帕尔·科尔结束了单身生活，有了一个温暖可爱的家。

1922年，约翰·卡斯帕尔·科尔和采齐利娅的爱情结晶诞生了，夫妻俩给这个活泼可爱的女儿取名为希尔德加德。1925年，温馨的家庭又诞生了一个活泼可爱的儿子，夫妻俩给儿子取名为瓦尔特。后来，约翰·卡斯帕尔·科尔调到法兰肯塔尔税务所工作。不久，采齐利娅带着希尔德加德和瓦尔特来到路德维希港安家，与父亲住在一起。1930年4月3日，赫尔穆特·科尔诞生在外祖父的住宅里。